



Для немедленной публикации:  
9/21/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО  
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ СУММЫ В 2,5 МИЛЛИОНА ДОЛЛАРОВ НА ФИНАНСИРОВАНИЕ КОМАНД САПЕРОВ И КИНОЛОГОВ С СОБАКАМИ, ОБНАРУЖИВАЮЩИМИ ВЗРЫВЧАТКУ**

*2 млн. долларов будет использовано местными командами на приобретение необходимого оборудования, участие в тренингах по повышению квалификации и проведение учений*

*500 000 долларов будет распределено между 14 местными правоохранительными структурами всего штата Нью-Йорк (New York) для формирования или финансирования команд кинологов с собаками, обнаруживающими взрывчатку*

Сегодня Губернатор Эндрю Куомо (Andrew Cuomo) объявил о выделении федерального гранта на мероприятия по укреплению национальной безопасности на общую сумму 2 млн. долларов, средства которого пойдут на финансирование 12 местных саперных команд, имеющих аккредитацию ФБР на территории всего штата с целью обеспечения поддержки и расширения их возможностей. Таким образом, в рамках мероприятий по укреплению национальной безопасности уже в течение 10 лет подряд штат Нью-Йорк обеспечивает адресное финансирование местных саперных команд, общая сумма выделенных за этот период средств превысила 15 миллионов долларов.

«Безопасность и защищенность всех ньюйоркцев является для нас высшим приоритетом, и эти средства помогут обеспечить готовность и необходимую оснащенность местных правоохранительных структур для выполнения всех возникающих перед ними задач, – сказал Губернатор Куомо (Cuomo). – Эти офицеры находятся на передовой, и с помощью таких грантов мы можем помочь

им получить все необходимое для действий в невероятно опасных ситуациях».

**Руководитель Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services) Джон Мелвилл (John Melville) сказал:** «Это финансирование имеет критически важное значение для повышения подготовленности и расширения возможностей реагирования местных правоохранительных органов, оно поможет обеспечить сертифицированные штатом саперные команды инструментами, необходимыми для эффективного обнаружения, идентификации и безопасной утилизации взрывных устройств».

Условием предоставления финансирования является региональное взаимодействие саперных команд (исходя из регионов ФБР) с целью выявления их сильных и слабых сторон и разработки регионального плана освоения этих средств. Команды каждого региона должны достичь договоренности в отношении соответствующих планов освоения, чтобы обеспечить максимально эффективное и рациональное использование финансовых средств. Ниже приведено распределение средств по регионам ФБР:

Регион	Саперная группа	Распределение компонентов на 2015 финансовый год	Распределение на 2015 финансовый год
Южный регион штата Нью-Йорк (Downstate New York Region)	Округ Нассау (Nassau)	218 180 долларов	1 300 000 долларов
	Город Нью-Йорк (New York City)	463 360 долларов	
	Округ Рокленд (Rockland)	109 000 долларов	
	Округ Саффолк (Suffolk)	219 176 долларов	
	Округ Уэстчестер (Westchester)	290 284 доллара	
	Итого:	1 300 000 долларов	

Центральный регион штата Нью-Йорк (Central New York Region)	Поселок Эндикотт (Village of Endicott)	103 304 доллара	285 000 долларов
	Округ Онондага (Onondaga)	86 696 долларов	
	г. Сиракьюс (City of Syracuse)	95 000 долларов	
	Итого:	285 000 долларов	
Западный регион штата Нью-Йорк (Western New York Region)	Округ Чатокуа (Chautauqua)	103 750 долларов	415 000 долларов
	Округ Эри (Erie)	103 750 долларов	
	Округ Монро (Monroe)	103 750 долларов	
	г. Рочестер (City of Rochester)	103 750 долларов	
	Итого:	415 000 долларов	
Итого:		2 000 000 долларов	2 000 000 долларов

Кроме того, штат выделит 500 000 долларов для распределения между 14 местными правоохранительными структурами всего штата Нью-Йорк (New York) для формирования или финансирования команд кинологов с собаками, обнаруживающими взрывчатку. Таким образом, в рамках мероприятий по укреплению национальной безопасности уже в течение 7 лет подряд штат Нью-Йорк обеспечивает адресное финансирование местных команд кинологов с собаками, обнаруживающими взрывчатку, общая сумма выделенных за этот период средств превысила 3 миллиона долларов.

Команды кинологов с собаками, обнаруживающими взрывчатку, являются наглядным и эффективным сдерживающим фактором на опасных участках, таких как места проведения массовых мероприятий или важные инфраструктурные объекты. Выделение финансирования местным правоохранительным структурам будет осуществляться на конкурсной основе, руководство этих структур может обратиться с запросом на выделение средств на создание новой команды или обеспечение деятельности существующей. Ниже приведено распределение средств в зависимости от юрисдикции:

Организация, получившая грант	Региональные партнерства	Сумма финансирования
Вариант 1: Создание команды		
Округ Оранж (Orange)		60 000 долларов
г. Нью-Йорк, Департамент полиции (NYPD)		60 000 долларов
Округ Монро (Monroe)		60 000 долларов
г. Ютика (City of Utica)		57 000 долларов
Округ Олбани (Albany)		60 000 долларов
г. Трой (City of Troy)		59 950 долларов
Вариант 2: Обеспечение деятельности/усовершенствование команды		
Округ Мэдисон (Madison)	Округа Кортленд и Шенанго (Cortland and Chenango)	20 000 долларов
г. Нью-Йорк,		20 000 долларов

Департамент полиции (NYPD)		
Округ Монро (Monroe)		20 000 долларов
г. Рочестер (City of Rochester)		19 700 долларов
Округ Чатокуа (Chautauqua)	Округ Катарогас (Cattaraugus)	20 000 долларов
Округ Саффолк (Suffolk)		19 711 долларов
г. Трой (City of Troy)		18 600 долларов
Г. Саугертис, Департамент полиции* (Town of Saugerties PD)	Округа Олстер и Грин (Ulster and Green), г. Кингстон (City of Kingston)	5 039 долларов

\*Частичное финансирование

С целью дополнительной поддержки деятельности содружества саперных групп штата Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services) проводит ежегодные симпозиумы для таких групп (Bomb Squad Symposiums), на которых местные, региональные, федеральные и международные специалисты по обезвреживанию взрывных устройств делятся информацией, приобретенными навыками и своим передовым опытом. Администрацией штата Нью-Йорк [недавно было объявлено](#) о проведении учений «Excelsior Challenge», которые пройдут в Центре подготовки населения штата Нью-Йорк (New York State Preparedness Training Center) в г. Орискани (Oriskany), штат Нью-Йорк. Учения «Excelsior Challenge», программа которых разработана во взаимодействии с Национальным центром безопасности и подготовки (National Center for Security and Preparedness), направлены на улучшение интеграции и координации саперных групп,

кинологических подразделений и тактических групп.

**Сенатор Чарльз Э. Скумер (Charles E. Schumer) сказал:** «Когда речь идет о защите Нью-Йорка от возможных террористов, мы должны действовать жестко, разумно и быть во всеоружии. Эти средства Департамента по вопросам национальной безопасности (Department of Homeland Security), направленные на финансирование саперных групп и кинологических подразделений, позволят предоставить местным полицейским подразделениям оснащение и обеспечить подготовку, необходимую для нашей защиты. Обеспечение отважных мужчин, женщин, а также кинологических подразделений, которые проходят службу в местных правоохранительных органах, всеми необходимыми для продолжения их важной работы ресурсами, всегда будет для меня первоочередным приоритетом».

**Член Конгресса Чарльз Б. Рейнджел (Charles B. Rangel) сказал:** «Я аплодирую Губернатору Куомо (Cuomo) за предоставление нашим местным саперным группам ФБР жизненно важных средств. Это дополнительное финансирование позволит обеспечить надлежащую подготовку наших групп оперативного реагирования и предоставить им оснащение, необходимое для защиты местных общин в чрезвычайных ситуациях».

**Член Конгресса Элиот Энгель (Eliot Engel) сказал:** «Мы, ньюйоркцы, хорошо понимаем, насколько важно для местных правоохранителей наличие надлежащих ресурсов и финансирования для реализации инициатив по укреплению национальной безопасности. Мужчины и женщины из наших местных саперных групп наряду с их четвероногими партнерами принадлежат к числу наиболее отважных государственных служащих. Они рискуют своими жизнями во время каждого вызова на место происшествия, а их героизм заслуживает как нашего признания, так и правительственной поддержки. Я чрезвычайно рад тому, что эти федеральные средства в очередной раз были выделены штату Нью-Йорк, и я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за последовательную работу по обеспечению нашей безопасности».

**Член Конгресса Нита М. Лоуи (Nita M. Lowey) добавила:** «Качественная подготовка групп оперативного реагирования имеет ключевое значение для подготовки к чрезвычайным ситуациям с катастрофическими последствиями, и особенно это важно в Нью-Йорке. Я рада, что Уэстчестер (Westchester) и Рокленд (Rockland) получают около 400 000 долларов из федерального бюджета на улучшение возможностей местных саперных групп, которые спасают жизни. Являясь влиятельным членом Комитета по ассигнованиям Палаты

представителей (Ranking Member of the House Appropriations Committee), я продолжу работу над обеспечением наших групп оперативного реагирования всеми ресурсами, необходимыми для охраны и защиты наших общин».

**Член Конгресса Хосе Е. Серрано (José E. Serrano) сказал:** «Прошло уже 14 лет с 11 сентября, но вопрос обеспечения безопасности ньюйоркцев остается все таким же важным. Это федеральное финансирование поможет повысить безопасность Нью-Йорка и обеспечить возможности для реагирования на возможные террористические атаки и другие угрозы. Я аплодирую Губернатору Куомо (Cuomo) за непрерывное сосредоточение усилий в этой важной сфере», – подытожил член Конгресса Серрано (Serrano).

**Член Конгресса Питер Кинг (Peter King) сказал:** «Безопасность Нью-Йорка является приоритетной задачей, так как наш город является главной целью для международного терроризма. Эти гранты станут еще одним шагом на пути повышения эффективности нашей защиты и уровня готовности к возможным чрезвычайным ситуациям».

**Член конгресса Каролин Б. Малони (Carolyn B. Maloney) сказала:** «Нью-Йорк должен быть готов к любой угрозе, поэтому эта федеральная инвестиция в наши саперные группы и команды кинологов с собаками, обнаруживающими взрывчатку, имеет очень важное значение. Эти гранты позволят защитить ньюйоркцев, обеспечив надлежащую подготовку членов наших групп оперативного реагирования – как людей, так и собак. Я аплодирую Губернатору Куомо (Cuomo) за его непрерывные усилия, направленные на формирование в Нью-Йорке лучших в стране групп оперативного реагирования, и я и в дальнейшем буду поддерживать выделение федеральных средств на эти цели».

**Член Конгресса Грегори У. Микс (Gregory W. Meeks) заявил:** «Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за придание приоритетного статуса вопросу общественной безопасности на Лонг-Айленде (Long Island), в г. Нью-Йорк и в масштабах всего штата Нью-Йорк. Благодаря этим грантам наши правоохранительные структуры смогут улучшить свои возможности по обнаружению и обезвреживанию взрывных устройств. Я поддерживаю Губернатора Куомо (Cuomo) в стремлении защитить наши улицы и сообщества и обезопасить их от террора».

**Член Палаты представителей Джо Кроули (Joe Crowley) отметил:** «Вне всякого сомнения, эти федеральные инвестиции имеют первоочередное значение для непрерывного осуществления мероприятий по подготовке Нью-Йорка к

чрезвычайным ситуациям. Ключевым приоритетом для нас является безопасность всех ньюйоркцев, и я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за его роль в обеспечении местных правоохранительных структур ресурсами, необходимыми для дальнейшего эффективного реагирования на любые угрозы нашей безопасности».

**Член Конгресса Стив Исраэл (Steve Israel) сказал:** «В нынешнее время, когда наша нация находится в состоянии повышенной готовности к террористическим атакам, чрезвычайно важно обеспечить надежное финансирование подготовки наших саперных групп и кинологических подразделений и приобретения необходимого для спасения жизней оснащения. Эти федеральные ресурсы помогут группам оперативного реагирования округов Нассау (Nassau) и Саффолк (Suffolk) продолжить работу по защите и обеспечению безопасности наших общин и их жителей».

**Член конгресса Брайан Хиггинс (Brian Higgins), член Комитета Палаты по вопросам внутренней безопасности (House Committee on Homeland Security), сказал:** «Защищая наши общины, члены групп оперативного реагирования редко получают признание за то, что что-то не случилось, тем не менее готовность к возможным чрезвычайным ситуациям чрезвычайно важна. Это федеральное финансирование, предоставленное Департаментом по вопросам национальной безопасности (Department of Homeland Security), поможет обучить и подготовить отважных членов групп оперативного реагирования Нью-Йорка к выявлению источников угрозы и обеспечению безопасности ньюйоркцев».

**Член конгресса Пол Тонко (Paul Tonko) сказал:** «Действующие по всей территории штата команды кинологов с собаками, обнаруживающими взрывчатку, имеют критическое значение для безопасности всех ньюйоркцев. Эти средства позволят обеспечить надлежащее финансирование таких команд, а также их обучение, необходимое для эффективной защиты наших общин. Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за признание необходимости выделения этих средств для Столичного региона (Capital Region) и с нетерпением жду возможности работать с его администрацией в деле дальнейшего удовлетворения этих потребностей».

**Член Палаты представителей Ричард Ханна (Richard Hanna) сказал:** «Это финансирование поможет общинам поселка Эндикотт (Village of Endicott), г. Ютика (City of Utica) и округов Мэдисон (Madison), Шенанго (Chenango) и Кортленд (Cortland) подготовить группы оперативного реагирования к действиям в чрезвычайных ситуациях. Штат Нью-Йорк останется лидером нации в вопросе



подготовки к чрезвычайным ситуациям и обеспечит высочайший уровень подготовки наших групп оперативного реагирования, а также наличие у них современного оборудования».

**Член Конгресса Шон Патрик Малони (Sean Patrick Maloney) подчеркнул:**

«Инвестиции, предоставленные Уэстчестеру (Westchester), поддержат отважных мужчин и женщин, которые рискуют своей жизнью для нашей защиты, и предоставит им необходимые для работы инструменты. Это важнейший шаг для наилучшей защиты наших сообществ и обеспечения душевного спокойствия семей в Долине Гудзона (Hudson Valley), которые смогут благодаря этому счастливо жить в безопасных условиях».

**Член Палаты представителей Грейс Менг (Grace Meng) сказала:**

«Чрезвычайно важно обеспечить получение необходимых денежных средств саперными группами и кинологическими подразделениями на всей территории штата. Это необходимое финансирование станет еще одним шагом на пути к поддержке деятельности, обучения и возмещения других расходов, и эти деньги позволят обеспечить наличие у правоохранительных органов ресурсов, необходимых для обеспечения общественной безопасности. И все это – благодаря Губернатору Куомо (Cuomo) и Управлению по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services)».

**Член палаты представителей Кэтлин Райс (Kathleen Rice) сказала:**

«Ньюйоркцы ежедневно живут в условиях чрезвычайно реальной угрозы проявлений терроризма, и поэтому чрезвычайно важно обеспечить надлежащий уровень подготовки наших местных правоохранительных органов и наличие у них инструментов, необходимых для подготовки к атакам и их предотвращения. Я рада, что федеральное правительство продолжает инвестировать в безопасность нашего округа и штата, и я продолжу работать для того, чтобы мы были полностью готовы защитить людей, которым мы служим».

**Член Конгресса Ли Зельдин (Lee Zeldin) подчеркнул:** «С учетом все возрастающей угрозы терроризма и атак со стороны одиночек на территории Соединенных Штатов мы должны быть максимально подготовлены и бдительны. Это финансирование станет очередным шагом на пути к обеспечению обучения саперных групп и кинологических подразделений Нью-Йорка и их доступа к ресурсам, необходимым для защиты всех нас. Одним из моих приоритетов в ходе работы в Конгрессе является защита интересов Америки как внутри страны, так и за ее пределами, и я горжусь сотрудничеством с Губернатором Куомо (Cuomo) в

деле реализации этой инициативы».

**Член Конгресса Дэн Донован (Dan Donovan) сказал:** «В своей публикации в New York Post на этой неделе я написал, что сейчас не время отказываться от бдительности в отношении терроризма. Город Нью-Йорк (New York City) остается первоочередной целью, и мы должны продолжать инвестиции в защиту от атак. Спасибо Министру Джонсону (Johnson) и Губернатору Куомо (Cuomo) за это жизненно важное решение».

В июне Центр подготовки населения штата Нью-Йорк (SPTC) стал одним из четырех мест проведения общенациональных учений «2015 Raven's Challenge», целью которых было углубление сотрудничества между саперными командами, охраняющими общественную безопасность, и подразделениями Министерства обороны по утилизации боеприпасов.

### **Об Управлении по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services)**

[Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций \(Division of Homeland Security and Emergency Services\)](#) и четыре его отделения — Отделение по борьбе с терроризмом (Counter Terrorism), Отделение по управлению чрезвычайными ситуациями (Emergency Management), Отделение пожарной охраны и контроля (Fire Prevention and Control) и Служба взаимодействия и действий в чрезвычайных условиях (Office of Interoperability and Emergency Communications) — обеспечивают необходимое управление, координацию и поддержку в контексте мер по предотвращению, защите, подготовке, реагированию и восстановлению в связи с террористическими атаками, техногенными и природными катастрофами и стихийными бедствиями, а также в условиях различных угроз, пожаров и прочих чрезвычайных ситуаций. Дополнительная информация приведена в сети Интернет на [странице в Facebook](#), в разделе [@NYS DHSES в сети Twitter](#), а также на веб-сайте по адресу [dhSES.ny.gov](http://dhSES.ny.gov).

###

Дополнительная информация доступна на сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418